## pu<u>rh Dh</u>ar<u>t</u>ee pu<u>rh</u> paa<u>n</u>ee aasa<u>n</u> chaar kunt cha-ubaaraa

sriT mhl # 1 drqlky] (596-12)	sorath mehlaa 1 dutukay.	Sorat'h, First Mehl, Du-Tukas:
pt/uDrql pt/upwxl Awsxucwir ktt catbwrw]	pu <u>rh</u> <u>Dh</u> ar <u>t</u> ee pu <u>rh</u> paa <u>n</u> ee aasa <u>n</u> chaar kunt cha-ubaaraa.	In the realm of land, and in the realm of water, Your seat is the chamber of the four directions.
sgl Bvx klmHriq ejkw miK qyrY tkswlw]1]	sagal <u>bh</u> ava <u>n</u> kee moora <u>t</u> aykaa mu <u>kh</u> <u>t</u> ayrai taksaalaa.   1	Yours is the one and only form of the entire universe; Your mouth is the mint to fashion all.   1
myryswihbw qyrycj ivfwxw]	mayray saahibaa <u>t</u> ayray choj vidaa <u>n</u> aa.	O my Lord Master, Your play is so wonderful!
jil Qil mhlAil Birpir Ilxw Awpysrb smwxw]rhwau]	jal thal mahee-al <u>bh</u> aripur lee <u>n</u> aa aapay sarab samaa <u>n</u> aa. rahaa-o.	You are pervading and permeating the water, the land and the sky; You Yourself are contained in all.   Pause
jhjhdKwqhjiqqmwrlqyrw r buikn hw]	jah jah <u>d</u> ay <u>kh</u> aa <u>t</u> ah jo <u>t</u> <u>t</u> umaaree <u>t</u> ayraa roop kinayhaa.	Wherever I look, there I see Your Light, but what is Your form?
iekqur <b>i</b> p iPrih prC <b>h</b> hw k <b>i</b> e n iks hljhw]2]	ika <u>t</u> roop fireh par <u>chh</u> annaa ko-ay na kis hee jayhaa.   2	You have one form, but it is unseen; there is none like any other.   2
AMFj jyrj anqBnj syqj qyryklqy jMnn]	andaj jayraj u <u>t</u> - <u>bh</u> uj say <u>t</u> aj <u>t</u> ayray kee <u>t</u> ay jan <u>t</u> aa.	The beings born of eggs, born of the womb, born of the earth and born of sweat, all are created by You.
ejkupirbum/qjrw djKAw qUsBnw mwih rvMgw]3]	ayk purab mai <u>t</u> ayraa <u>d</u> ay <u>kh</u> i-aa <u>t</u> oo sa <u>bh</u> naa maahi ravan <u>t</u> aa.   3	I have seen one glory of Yours, that You are pervading and permeating in all.   3
qyrygox bhoqymYeykun jwixAw mY mUrKikCudljY]	tayray gun bahutay mai ayk na jaani-aa mai moorakh kichh deejai.	Your Glories are so numerous, and I do not know even one of them; I am such a fool - please, give me some of them!
p&viq nwnk siix myryswihbw fibdw pQrulljY]4]4]	para <u>n</u> va <u>t</u> naanak su <u>n</u> mayray saahibaa dub <u>d</u> aa pathar leejai.   4  4	Prays Nanak, listen, O my Lord Master: I am sinking like a stone - please, save me!   4  4